10.9.2010

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

*ANNESS*

**ĊERTIFIKAT**

**imsemmi fl-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2006/783/ĠAI dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku għall-ordnijiet ta' konfiska**

(a) Stat emittenti u ta' esekuzzjoni

Stat Emittenti ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Stat ta' esekuzzjoni: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

(b) Qorti li ħarġet l-ordni ta' konfiska:

Isem uffiċjali: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Indirizz: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….....................................................................

Referenza tal-fajl: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Nru tat-Tel.: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ……………………………………………………………………………………………………………

Nru tal-Fax (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ………………………………………………………………………………………………...............

E-mail (meta disponibbli) ………………………………………………………………………………………………………………………………...........................

Lingwi li huwa possibli tikkomunika bihom mal-Qorti ………………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Dettalji ta' kuntatt tal-persuna/i li għandha/għandhom tiġi/jiġu kuntattjata/i biex tinkiseb informazzjoni addizzjonali għall-finijiet ta' l­infurzar ta' l-ordni ta' konfiska jew, fejn applikabbli, għall-finijiet ta' l-esekuzzjoni ta' ordni ta' konfisca trasmessa lil żewġ Stati ta' esekuzzjoni jew aktar, jew għall-finijiet tat-trasferiment lill-Istat emittenti ta' flejjes jew proprjetà miksuba mill-esekuzzjoni (isem, titlu/grad, nru tat-tel., nru tal-fax, u, meta diponibbli, e-mail)

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

349

MT

350

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

10.9.2010

(c) Awtorita kompetenti għall-esekuzzjoni ta' l-ordni ta' konfiska fl-Istat emittenti (jekk l-awtorita hija differenti mill-Qorti taħt il-punt (b)):

Isem uffiċjali: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Indirizz: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Nru tat-Tel.: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) …………………………………………………………………………………………………………..

Nru tal-Fax (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ………………………………………………………………………………………………....…………

E-mail (fejn disponibbli) …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Lingwi li huwa possibli tikkomunika bihom ma' l-awtorità kompetenti mill-esekuzzjoni: …………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..…………………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Dettalji tal-persuna/i li għandha/għandhom tiġi/jiġu kuntattjata/i biex tinkiseb informazzjoni addizzjonali għall-finijiet ta' l-esekuzz­joni ta' l-ordni ta' konfiska jew, fejn applikabbli, għall-finijiet ta' l-esekuzzjoni ta' ordni ta' konfiska trasmessa lil żewġ Stati ta' esekuzzjoni jew aktar, jew għall-finijiet tat-trasferiment lill-Istat emittenti ta' flus jew proprjetà miksuba mill-esekuzzjoni (isem, titlu/grad, nru tat-tel., nru tal-fax, u, meta disponibbli, e-mail) …………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

(d) Fejn awtorità ċentrali ġiet mogħtija r-responsabbilta għat-trasmissjoni amministrattiva u r-riċeviment ta' ordnijiet ta' konfiska fl-Istat emittenti:

Isem ta' l-awtorita ċentrali: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….........................................................................

Persuna ta' kuntatt, jekk applikabbli (titlu/grad u isem): …………………………………………………………………………………………..................

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Indirizz: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Referenza tal-fajl ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Nru tat-Tel.: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ……………………………………………………………………………………………………………

Nru tal-Fax: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) …………………………………………………………………………………………………………….

E-mail (fejn disponibbli) ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

MT

10.9.2010

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

(e) Awtorità jew awtoritajiet li jistgħu jiġu kuntatt jati (fil-każ fejn il-punt (c) u/jew (d) ġie/ġew mimli(ja):

L-awtorità msemmija taħt il-punt (b)

Tista' tiġi kuntattjata għal mistoqsijiet dwar: ……………………………………………………………………………………………………................

L-awtorità msemmija taħt il-punt (c)

Tista' tiġi kuntattjata għal mistoqsijiet dwar: …………………………………………………………………………………………………….................

L-awtorità msemmija taħt il-punt (d)

Tista' tiġi kuntattjata għal mistoqsijiet dwar: …………………………………………………………………………………………………….................

(f) Fejn l-ordni ta' konfisa tkun segwitu għal ordni ta' ffriżar trasmess lill-Istat ta' esekuzzjoni skond id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2003/577/ĠAI tat-22 ta' Lulju 2003 dwar it-twettiq fl-Unjoni Ewropea tal-mandati li jiffriżaw xi proprjetà jew xi evidenza (¹), ipprovdi informazzjoni rilevanti biex tiġi identifikata l-ordni ta' ffriżar (id-dati tal-ħruġ u tat-trasmissjoni ta' l-ordni ta' ffriżr, l-awtorità li lilha kienet trasmessa, in-numru ta' referenza jekk disponibbli): ………………………………………………………….…

……………………………………………………………………………………………………...…………………………………………………………………………………..…………………...……………………………………………………………………………………………………...…………………………………………………………………………

(g) Fejn l-ordni ta' konfiska ġiet tramsessa lil iktar minn Stat ta' eżekuzzjoni wieħed, ipprovdi d-I-informazzjoni li ġejja:

1. L-ordni ta' konfiska ġiet trasmessa lill-Istat(i) ta' esekuzzjoni l-oħra li ġejjin (pajjiż u awtorità): ……………………………………….

……………………………………………………………………………………………………...……………………………………………………..………………………….……………………...……………………………………………………………………………………………………...……….................................................

2. L-ordni ta' konfiska ġiet trasmessa lil aktar minn Stat ta' esekuzzjoi wieħed għar-raġuni li ġejja (immarka l-kaxxa rilevanti):

2.1. Fejn l-ordni ta' konfiska tikkonċerna partita waħda jew aktar ta' proprjeta:

Partiti speċifiċi differenti ta' proprjetà koperti mill-ordni ta' konfiska huma mifhuma li jinsabu fi Stati ta' esekuzzjoni differenti.

Il-konfiska ta' partita speċifika ta' proprjetà tinvolvi azzjoni f'aktar minn Stat ta' esekuzzjoni waħda.

Partita speċifika ta' proprjeta koperta mill-ordni ta' konfiska hi mifhuma li tinsab fi Stat ta' esekuzzjoni speċifikat wieħed jew aktar.

2.2. Meta l-ordni ta' konfiska tikkonċerna ammont ta' flus:

li-proprjetà kkonċernata ma jietx iffirżata taħt id-Deċijoni Kwadru 2003/577/ĠAI tat-22 ta' Lulju 2003 dwar it-twettiq fl­-Unjoni Ewropea tal-mandati li jiffriżaw xi proprjetà jew xi evidenza

Il-valur tal-proprjetà li tista' tiġi kkonfiskata fi-Istat emittenti u kwalunkwe Stat ta' esekuzzjoni x'aktarx ma jkunx biżżejjed għall-esekuzzjoni ta' l-ammont sħiħ kopert mill-ordni ta' konfiska.

Raġuni(jiet) oħra (iridu jiġu speċifikati): …………………………………………………………………………………………………….....................

……………………………………………………………………………………………………...……………………………………………………………….................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

(¹) ĠU L 196, 2.8.2003, p. 45.

351

MT

352

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

10.9.2010

(h) Informazzjoni dwar il-persuna fiżika jew ġuridika li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska:

1. **Fil-każ ta' persuna fiżika**

Kunjom: …………………………………………………………………………………………………….......................................................................

Isem/ismijiet: ……………………………………………………………………………………………………...............................................................

Kunjom ta' xebba, (fejn applikabbli): ……………………………………………………………………………………………………............................

Psewdonimi, (fejn applikabbli): ……………………………………………………………………………………………………....................................

Sess: …………………………………………………………………………………………………….............................................................................

Nazzjonalità: …………………………………………………………………………………………………….................................................................

Numru tal-karta ta' l-identita jew numru tas-sigurtà soċjali (meta huma disponibbli): ……………………………………………………..

Data tat-twelid: …………………………………………………………………………………………………….............................................................

Post tat-twelid: ……………………………………………………………………………………………………..............................................................

L-aħħar indirizz magħruf: ……………………………………………………………………………………………………..............................................

…………………………………………………………………………………………………….......................................................................................

Lingwa/i li l-persuna tifhem (jekk dan hu magħruf): …………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………........................................................................……………..

1 .1. Jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna ammont ta' flus:

L-ordni ta' konfiska tiġi tramsessa lill-Istat ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

(a)

l-Istat emittenti għandu raġunijiet raġonevoli biex jemmen li l-persuna li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska għandha proprjeta jew dħul fl-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-persuna għandha proprjetà / dħul: ………………………………………………………….....

……………………………………………………………………………………………………........................................................................

Deskrizzjoni tal-proprjetà tal-persuna / fonti ta' dħul: ………………………………………………………………………………..........

……………………………………………………………………………………………………........................................................................

Post fejn tinsab il-proprjsta tal-persuna / fonti ta' dħul (jekk magħruf, l-aħħar post magħruf): …………………………..

…………………………………………………………………………………………………….........................................................................

(b) m'hemm l-ebda raġunijiet raġonevoli, kif imsemmi taħt (a), li jippermettu lill-Istat emittenti li jiddetermina l-Istat Membru lil min tista' tiġi mibgħuta l-ordni ta' konfiska, iżda l-persuna li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska hija normalment residenti fl-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Residenza normali fl-Istat ta' esekuzzjoni: …………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………...……………………………………………………………………………………………………...………………………………………………………………………………………………………………………………………..

MT

10.9.2010

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

1.2. Jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna partita/i speċifika/ċi ta' proprjetà:

L-ordni ta' konfiska tiġi trasmessa lill-Istat ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

(a) il-partita/I speċifika/ċi tal-proprjetà tinsab/jinsabu fl-Istat ta' esekuzzjoni. (Ara l-punt (i))

(b)

l-Istat emittenti għandu raġunijiet raġonevoli biex jemmen li l-partita/i speċifika/ċi tal-proprjetà kollha jew parti minnha/hom koperta/i mill-ordni ta' konfiska tinsab/jinsabu fi-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-proprjetà tinsab fl-Istat ta' esekuzzjoni: ………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………...……………………………………………………………………..

(c) m'hemm l-ebda raġunijiet raġonevoli, kif imsemmi f'(b), li jippermettu lill-Istat emittenti li jiddetermina l-Istat Membru li lilu tista' tiġ mibgħuta l-ordni ta' konfiska, iżaa l-persuna li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska hija normalment residenti fi-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Residenza normali fl-Istat ta' esekuzzjoni: ………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………...……………………………………………………………………………………………………...…………………………………………………………………………………………………………………………………………

2. **Fil-każ ta' persuna ġuridika:**

Isem: …………………………………………………………………………………………………….............................................................................

Tip ta' persuna ġuridika: ……………………………………………………………………………………………………...............................................

Numru ta' reġistrazzjoni (jekk disponibbli) (¹):……………………………………………………………………………………………………………………….

Sede reġistrata (jekk disponibbli) (¹):……………………………………………………………………………………………………...................................

Indirizz tal-persuna ġuridika: …………………………………………………………………………………………………….........................................

2.1. Jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna ammont ta' flus:

L-ordni ta' konfiska hija trasmessa lill-Istat ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

(a) l-Istat emittenti għandu raġunijiet raġonevoli biex jemmen li l-persuna ġuridika li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska għandha proprjetà jew dħul fl-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-persuna ġuridika għandha proprjetà / dħul: …………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Deskrizzjoni tal-proprjetà tal-persuna ġuridika / fonti ta' dħul: ……………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………...........................................................................

Post fejn tinsab ll-proprjetà tal-persuna ġuridika / fonti ta' dħul (jekk mhux magħruf, l-aħħar post magħruf): …….

……………………………………………………………………………………………………...……………………………………………………………………….

(¹) Fejn deċiżjoni hija trasmessa lill-Istat ta' esekuzzjoni minħabba li l-persuna ġuridika li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska għandha s-Sede reġistrata tagħha f'dak l-Istat, in-numru ta' Reġistrazzjoni u s-Sede reġistrata għandhom jiġu kompletati.

353

MT

354

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

10.9.2010

(b) m'hemm l-ebda raġunijiet raġonevoli, kif imsemmi f'(a), li jippermettu lill-Istat emittenti li jiddetermina l-Istat Membru li lilu tista' tiġi mibgħuta l-ordni ta' konfiska, iżda l-persuna ġuridika li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska għandha s­sede reġistrata tagħha fl-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Sede reġistrata fl-Istat ta' esekuzzjoni: ………………………………………………………………………………………………................

……………………………………………………………………………………………………...………………………………………………...………………..

…………………………………………………………...………………………………………………………………………………………………................

2.2. Jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna partita/i speċifika/ċi ta' proprjetà:

L-ordni ta' konfiska hija trasmessa lill-Istat ta' esekuzzjoni peress li (immarka l-kaxxa rilevanti):

(a) il-partita/I speċifika/ċi ta' proprjetà tinsab/jinsabu fl-Istat ta' esekuzzjoni. (Ara l-punt (I)).

(b)

l-Istat emittenti għandu raġunijiet raġonevoli biex jemmen li l-partita/i ta' proprjetà kollha jew parti minnha/hom koperta/i mill-ordni ta' konfiska tinsab/jinsabu fl-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Raġunijiet biex wieħed jemmen li l-partita/I speċifika/ċi ta' proprjetà tinsab/jinsabu fl-Istat ta' esekuzzjoni :......

…………………………………………………………………………………………………….........................................................................

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

(c) m'hemm l-ebda raġunijiet raġonevoli, kif imsemmi f'(b), li jippermettu lill-Istat emittenti li jiddetermina l-Istat Membru li lilu jista' jiġi trasmess l-ordni ta' konfiska, iżaa l-persuna ġuridika li għaliha nħarġet l-ordni ta' konfiska għandha s­sede reġistrata tagħha fi-Istat ta' esekuzzjoni. Żid l-informazzjoni li ġejja:

Sede reġistrata fl-Istat ta' esekuzzjoni: ………………………………………………………………………………………………..................

……………………………………………………………………………………………………........................................................................

……………………………………………………………………………………………………........................................................................

(i) L-ordni ta' konfiska

L-ordni ta' konfiska inħareġ fi (data): …………………………………………………………………………………………………….................................

……………………………………………………………………………………………………............................................................................................

L-ordni ta' konfiska sar finali fi (data): ………………………………………………………………….………………………………………………...................

Numru ta' referenza ta' l-ordni ta' konfiska (jekk disponibbli): ………………………………….……………………………………………………………

MT

10.9.2010

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

1. Informazzjoni dwar in-natura ta' l-ordni ta' konfiska

1.1. Indika (billi timmarka l-kaxxa/i rilevanti) jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna:

ammont ta' flus

L-ammont għall-esekuzzjoni fl-Istat ta' esekuzzjoni b'indikazzjoni tal-munita (f'figuri u kliem): ……………………………………….

……………………………………………………………………………………………………......................................................................................

L-ammont totali kopert mill-ordni ta' konfiska b'indikazzjoni tal-munita (f'figuri u kliem): …………………………………………......

……………………………………………………………………………………………………......................................................................................

partlta/i speċifika/ċi ta' proprjetà:

Deskrizzjoni tal-partlta/i speċifika/ċi ta' proprjetà: …………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………….......................................................................................

Post fejn tinsab/jinsabu l-partita/i speċifika/ċi ta' proprjetà (jekk mhux magħruf, l-aħħar post magħruf): ……......................

……………………………………………………………………………………………………...................……………………………………...............................

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Meta l-konfiska tal-partita/i speċifika/ċi ta' proprjetà tinvolvi azzjoni f'aktar minn Stat ta' esekuzzjoni wieħed, deskrizzjoni ta' l-azzjoni li għandha tittieħed: .......................................................................................................................

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

1.2. Il-Qorti ddeċidiet li l-proprjeta (immarka l-kaxxa/i rilevanti):

(i) hija r-rikavat minn reat, jew l-ekwivalenti tal-valur totali jew parti mill-valur ta' tali rikavat,

(ii) tikkostitwixxi l-istrumentalitajiet ta' tali reat,

(iii) hija suġġetta għall-konfiska li tirriżulta mill-applikazzjoni fl-Istat emittenti ta' kwalunkwe mill-poteri estiżi ta' konfiska kif speċifikati f' (a), (b) u (c). Il-bażi għad-deċiżjoni hija li l-Qorti, abbażi ta' fatti speċifiċi, hija konvinta bis-sħiħ li l­proprjetà in kwistjoni ġiet minn:

(a) attivitajiet kriminali tal-persuna ħatja matul perijodu qabel ma nstabet ħatja għar-reat konċernat li hija konsidrata bħala raġonevoli mill-Qorti fiċ-ċirkostanzi tal-każ partikolari,

(b) attivitajiet kriminali simili tal-persuna ħatja matul perijodu qabel ma nstabet ħatja għar-reat konċernat li hija konsidrata bħala raġonevoli mill-Qorti fiċ-ċirkostanzi tal-każ partikolari, jew

(c) l-attività kriminali tal-persuna ħatja, u ġie stabbilit li l-valur tal-proprjetà huwa sproporzjonat mad-dħul legali ta' dik il-persuna.

355

MT

356

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

10.9.2010

(iv) tista' tiġi konfiskata taħt kwalunkwe disposizzjoni oħra relatata ma' setgħat estiżi ta' konfiska taħt il-liġi ta' l-Istat emittenti.

Jekk żewġ kategoriji ta' konfiska jew iżjed huma involuti, ipprovdi dettalji dwar liema proprjeta hija konfiskata fir-rigward ta' liema kategorija: ………………………………………………………………………………………....................................................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

2. Informazzjoni dwar ir-reat(i) li rriżulta(w) fl-ordni ta' konfiska

2.1. Sommarju tal-fatti u deskrizzjoni taċ-ċirkustanzi li fihom ir-reat(i), li rriżulta(w) fl-ordni ta' konfiska twettaq/qu, inkluż il-ħin u l­post:

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….............................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

2.2. Natura u klassifikazzjoni legali tar-reat(i) li rriżulta(w) fl-ordni ta' konfiska u d-disposizzjoni statutorja applikabbli/l-kodiċi abbażi ta' liema ttieħdet id-deċiżjoni:

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

2.3. Jekk applikabbli, immarka wieħed minn dawn ir-reati jew iżjed li għalih(om) ir-reat(i) identifikat(i) taħt il-punt ii. hawn fuq jirrelata(w), jekk ir-reat(i) huwa/huma kastigabbli fl-Istat emittenti b'sentenza ta' ħabs ta' perijodu massimu ta' mill-inqas tliet snin (immarka l-kaxxa/i rilevanti):

parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali;

terroriżmu;

traffikar ta' bnedmin;

sfruttament sesswali ta' tfal u pornografija tat-tfal;

traffikar illeċitu fi drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi;

traffikar illeċitu f'armi, munizzjoni u splussivi;

korruzzjoni;

frodi, inkluż dik li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej fit-tifsira tal-Konvenzjoni tas-26 ta' Lulju 1995 dwar il-protezzjoni ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej;

MT

10.9.2010

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

laundering ta' flus li ġejjin minn atti kriminali;

falsifikar ta' muniti, inkluża l-euro;

reati konnessi ma' l-informatika;

reati ambjentali, inkluż it-traffikar illeċitu fi speċi ta' annimali li huma fil-perikolu li jinqerdu u fi speċi u varjetajiet ta' pjanti li huma fil-perikolu li jinqerdu;

faċilitazzjoni ta' dħul u residenza mhux awtorizzata;

qtil, offiżi gravi fuq il-persuna;

kummerċ illeċitu ta' organi u tessuti umani;

ħtif ta' persuni, żamma illegali u ħtif ta' ostaġġi;

razziżmu u ksenofobija;

serq organizzat jew bi-użu ta' armi;

traffikar illeċitu ta' beni kulturali, inkluż antikitajiet u xogħlijiet ta' l-arti;

frodi;

intrigi ta' qerq u estorsjoni;

falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti;

falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u t-traffikar fihom;

falsifikazzjoni ta' mezzi ta' pagament;

traffikar illeċitu f'sustanzi ormonali u affarijiet oħra li jippromwovu l-iżvilupp;

traffikar illeċitu f'materjali nukleari jew radjuattivi;

traffikar f'vetturi misruqa;

stupru;

ħruq volontarju;

reati li huma fil-kompetenza tal-Qorti Kriminali Internazzjonali;

qbid illegali ta' inġenji ta' l-ajru/bastimenti;

sabotaġġ.

357

MT

358

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

10.9.2010

2.4. Sal-punt li r-reat(i) li rriżulta(w) fl-ordni ta' konfiska identifikat(i) taħt il-punt 2.2 mhux/mhumiex kopert(i) mill-punt 2.3, agħti deskrizzjoni sħiħa tar-reat(i) konċernat(i) (din għandha tkopri l-attivita. kriminali involuta nnifisha (kuntrarjament per eżempju għal klassifikazzjonijiet legali): ………………………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

(j) Proċedimenti li jirriżultaw fl-ordni ta' konfiska

Indika li ġej f'dak li jikkonċerna l-proċedimenti li jirriżultaw fl-ordni ta' konfiska (immarka l-kaxxa/i rilevanti):

(a) Il-persuna konċernata dehret personalment fil-proċedimenti.

(b) Il-persuna konċernata ma dehritx personalment fil-proċedimenti, iżda kienet rappreżentata minn konsulent legali.

(c) Il-persuna konċernata ma dehritx personalment fil-proċedimenti u ma kienetx rappreżentata minn konsulent legali. Huwa kkonfermat:

li l-persuna kienet infurmata personalment, jew permezz ta' rappreżentant kompetenti skond il-liġi nazzjonali, bil­proċedimenti skond il-liġi ta' l-Istat emittenti, jew

li l-persuna indikat li ma tikkontestax l-ordni ta' konfiska.

(k) Konverżjoni u trasferiment ta' proprjetà.

1. Jekk it-talba għal konfiska tikkonċerna partita speċifika ta' proprjetà, iddikjara jekk l- Istat emittenti jippermettix li l-konfiska fl­Istat ta' esekuzzjoni tieħu l-forma ta' ħtieġa li titħallas somma ta' flus li tikkorrispondi mal-valur tal-proprjetà.

iva

le

1. Jekk l-ordni ta' konfiska tikkonċerna ammont ta' flus, iddikjara jekk proprjetà. oħra għajr flus miksuba mill-esekuzzjoni ta' l­ordni ta' konfiska tistax tiġi trasferita lill-Istat emittenti:

iva

le

MT

10.9.2010

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

(I) Miżuri alternattivi, inkluż sanzjonijiet ta' kustodja

1. Iddikjara jekk l-Istat emittenti jippermettix lill-Istat ta' esekuzzjoni li japplika miżuri alternattivi f'każ li mhux possibbli li tiġi infurzata l-ordni ta' konfiska, totalment jew parzjalment:

iva

le

2. Jekk iva, iddikjara liema sanzjonijiet jistgħu jiġu applikati (natura tas-sanzjonijiet, livell massimu tas-sanzjonijiet):

Kustodja. Perijodu massimu: ……………………………………………………………………………………………………….................................

Servizz komunitarju (jew l-ekwivalenti). Perijodu massimu ………………………………………………………………………………………

Sanzjonijiet oħra. (Deskrizzjoni): …………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

(m) Ċirkostanzi oħra rilevanti għall-każ (informazzjoni fakultattiva): ……………………………………………………………………………………..…….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………..………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................

(n) L-ordni ta' konfiska hija mehmuża maċ-ċertifikat.

Firma ta' l-awtorita li qed toħroġ iċ-ċertifikat u/jew ir-rappreżentant tagħha li tiċċertifika li l-kontenut taċ-ċertifikat huwa

preċiż: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Isem: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………...........................................

Pożizzjoni (titlu/grad): ……………………………………………………………………………………………………………………….……………………………………

Data: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Timbru uffiċjali (lekk disponibbli)

MT

359